友利電氣公司
MORLEY CO. LTD.
專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
各式藥酒
正糯米酒
永利威

廣濟堂中西藥行
雲哥 華埠
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林弼臣秘製經驗花卯
掃毒藥片
【每服兩粒】
統治男女百毒便流服後登時全愈免至禍延子孫用過方知妙入神每寸四元另的士寄用買套自理服常用機代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

SUNBEAM
BREAD
新邊麵包
美味
新鮮

Templeton's RAZ-MAH
請用浸比頓氏RAZ-MAH哮喘丸諸君如有患慢性氣支管炎因而引起傷風發熱以致日夜咳嗽呼吸困難哮喘不止者及食烟人咳嗽請用此藥當可藥到病除奏效快捷各藥房均有代售每盒七毛九仙壹元五毛及五元大盒可省儉二元五 中國親人或欲試此藥 浸比頓藥房

△墨卡褸好炭
△快捷送到
於雲·高文·於雲公司
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
MUtual 3 3171
1001 Main St. Vancouver, B.C.

水龍匠 P. Belogus & Co.
629 MAIN ST.
電話 日 MArine 1486 夜 EXpress 1850
日夜服務特別時間不另多取費用專門修整及更改水龍工作兼做煖氣煤氣氣工作
比露嘉斯公司啟

港美領館繼續審查
難民申請赴美

香港。泛亞社電。此間美國總領事館。將繼續審查居留世界其他地區優良華人。根據難民救濟法案。申請赴美簽證。美國對中國難民特別移民。所制定之臺灣區限額共二千名。但約有一千七百二十名之簽證尚未使用。凡欲申請此項簽證者。必須持有中華民國政府所發出之合法護照。至於指撥香港方面之壹千七百八十四名限額中。最後壹個簽證。已於星期三發出。

監院抨擊美援
機構新俸太高

臺北。泛亞社電。監察院財政委員會。於星期三總議。對三個處理美援機關。擅對屬員提高待遇。提出糾正。此三個受攻擊之美援機構。爲由行政院長俞鴻鈞。兼任主委之美援運用委員會。由蔣夢麟博士任主委之農村復興委員會。及由臺灣省主席嚴家淦。兼任主委之經濟安定局。建議書中。指控此三個機構之新俸標準。不合理的較其他政府機構爲高。有損政府公務員之工作情緒。

中共調派警衛隊
留駐中澳邊界

香港。泛亞社電。此間華僑日報。於星期三報導。澳門與共區邊界之共軍警衛。已被調駐富會作戰經驗之東北士兵擔任。制止大批人民未經共方許可。擅自離境。該報在澳門電訊中稱。此批新警衛人員。係屬於壹個曾經參加韓戰之單位。彼等均操東北口音。且有俄製配備。

該報復引逃抵澳旅客之報告稱。新警衛隊。已加緊對出入共區之人。作安全檢查。彼等在執行工作時。常有屬與人在旁擔任翻譯。該報相信。共方調用警衛之目的。在阻止共區人民非法外流。因在過去數月之中。估計約有三日餘人。潛自逃往澳門。

臺灣記者團抵日
參觀美軍設備

東京。泛亞社電。自由中國記者團一行四人。於星期壹晚。自臺北飛抵東京。開始其參觀美軍遠東軍事設備之第壹個節目。該團係由臺灣四家報紙。及通訊社之代表組成。應美國軍事當局之邀。對日本。南韓及冲繩島。作三星期之訪問云。

中共將三十餘萬人
遣赴邊省

香港泛亞社電。中共新華社北平電訊稱。中共「內政部」最近召開之地方選舉。及安置工作會議宣佈。過去六個月來。自人口稠密之內地各省。移殖邊遠地區之人民。達三十餘萬名。其中大部份。被遣赴各開墾荒地之集体農場內工作。此外尚有五個省份內共佔萬人。被勞役至同壹省內各地從事墾殖。會議中並宣稱，此爲中共根据「志願原則」。實施大規模移民之第壹年。

言情小說

沉醉軟紅裙

下集　八十　靈蕭生著

頓如冷水澆頭。又覺慚愧萬分。原來袁夫人之愛我。不過爲遺與性質。又不過爲騙其顏面。已竟被其所利用。今蓄已於家。監視限制。不得自由。有如玩具。有如囚犯。我以自由之身。前此無拘無束。與到之時。則至山之巔。水之涯。饑來則作野餐。在大自然懷抱中。享受無窮清趣。奈何甘受一婦人之縛束。竟似豬前哈叭之犬。但余已陷於情慾深淵。此時一切。已受彼之支配。自主維艱。茫茫天地間。竟無可告語之人。有之。則爲馘小姐也。然吾日被監視。實不能獨自聽來。直至今日。始獲得機會而至。向馘小姐訴其苦衷。

二三三二：捲土重來之計

竊維小姐雖次待我良佳。而我爲袁夫人故。辜恩負德。實已無顏面。再見小姐之面。但我今已成迷路羔羊。必求指示光明。其非小姐莫屬。故今日覷得機會。冒昧前來。一則向小姐求指示機會。一則求小姐指引其所應循之途徑也。山霄之言。殊深懇切。但玉英聽之。不覺重有所感矣。蓋彼一輩作家。夙昔受己之待遇優隆。乃因范雍谷從中播弄。令彼等先後離己而去。坐令金輪作者。零星落索。令祇能支其殘局。凡此皆拜范雍容之賜也。而此宋山霄其人。由來對己私心戀慕。忠貞一片。本不虞其有他者。而范雍容則利用袁夫人之妬心。從中挑撥。宋山霄雖禁袁夫人之麻煩。終於脫離金輪而就宇宙。孰知彼袁夫人原非眞有愛於餘人。初時向山霄表示好感。陽作知音。以買其歡。迨至山霄既入其彀。於是彼之眞面目盡情表露矣。玉英目覩此可憐之詩人。悽惶歧路。不能不動其憐惜之心。則謂之曰：「宋詩人。凡爾所言。令我非常之動容。以爾本一詩人。理當度其優游之生活。而後其靈感可通。發而爲詩。乃見其清高幽美之緻。奈何乃受一婦人之縛束。坐令閉聰失智。我觀袁夫人。殆欲將爾之前途殺害。爾尚記憶談玉英其人。以此爲彼告。彼力所能及自當爲之救拯。不過現在尚非其時。爾對袁夫人。仍當陽爲服從。毋示反抗之意。俟至相當時候。然後毅然脫出彼之範圍。爾與彼之關係。不過是情婦。尚無名義之關係。其脫出似非難事也」山霄皺眉曰：「吾之痛苦甚深。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林酒館　雲埠著名
大餐小酌　隨時應命
上等廣東　烹調巧精
地方特色　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

京菓海味　油糖雜貨
合時咸魚　瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

家專鏡眼配驗
周愛權
精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12. Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸　腎精不足虛勞
▲鹿茸耳聾丸　腎虛眼破耳聾
▲牛黃消核丸　瘰疬梅毒
▲男子七疝丸　小腸疝氣陰囊
▲消粒解毒丸　偏身粒毒蛔癬
●救急
四兩庄六元
四兩庄六元
四兩庄六元
四兩庄八元
四兩庄六元
四兩庄六元
南於酷暑人埠覺小便頻數多服利水不特不利反成癃閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取法揭鬆上竅衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其幸何如
418 Ord St. L. A. Cal
Hong Tai 同泰

趨時裁縫店
布色最多　欵式最新
工作最好　價錢最平
請來一看
同埋黃公禮啟
MODERNIZE TAILORS
1. W. PENDER at CARRALL

和和公司書庄
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
新到一四月
人民畫報
四毛
民族畫報三毛，大衆電影二毛五
新中華　三毛　旅行家　二毛五
集郵　一毛五　週末報　一毛五

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B.C.

園桃
HO INN CHOP SUEY
TAtlow 3743
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大請小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

天生堂
加拿大 雲哥華
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada
電療發育機 每机拾五元 COD 私家赤不受
人生疾病。最慘痛者。發育不全。房無樂趣。人染如新。有口難言。如欲補救。必須電療。愈電愈大。大能解決。兒女私情。單身寡仔。最之咸宜。電療性病。快過打針。
鞭補鞭 一料拾元一毛　陽痿露 一料三元一毛
育龜丸 一打五元一毫　頑癖水 一樽式元一毫
消痔丸 一料五元一毫　擴陽露 一樽三元一毛
花卯丸 一料五元一毛　久戰露 一樽二元一毛
消癮丸 一料拾元一毫　戀情素 一打八元一毫
扯氣丸 一料五元一毛　五蛇膏 壹元式元一毛
萬靈丹 一料五元一毫　代替人 三拾一元

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377
住宅出賣
六房住宅一間。接近華埠。無土庫。取價七千五百六。交現欵一半。
住宅兩間出賣
小屋兩間建在同一地段。接近華埠。無土庫。取價八千五百元。交現欵一半。
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意爲
吳國華辦事處啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元四及二元五毫
補腎藥水【Leland's Kidney Tonic】
每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合　決非林及酒相
緬爽佐治衝懷亞德藥房啓

驗眼
專家
氏律古爾
A. Gerard Hirschberg
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

◎馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver, B.C.　TA. 3468

◎醫生黃基靄
地址：跑路街三百四十六號
電話 MArine 5995

◎東莞李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
諸君注意。如賜函取藥。一概請由信館「COD」交易便妥。如函內有銀票。請買担保信是爲至要。以免遺失。▲雲埠代理處▲金利源
秘製環球唯一實驗包愈皮膚白病膏　每盒銀式元半
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散　每料銀拾圓
遠年側脚珠珀實驗拔毒生肌塗口散　每總瓶拾元
包愈立止心氣痛茶每包一元七毛五　跌打刀傷拔毒生肌散每樽三元
本醫生醫務所寓哥街門牌四百四十五號東方旅館壹百廿式號房
通訊處 LEE FOOK
445 Gore Ave. Vancouver 4, B. C. Canada